

PONUKA Dopyt č.: _____
 OBJEDNÁVKA Objedn. č.: _____

Dátum: _____
 Požadovaný termín: _____

Ponuka / Objednávka pre: Zákazník Pobočka HF

ZÁKAZNÍK Č.: _____ HANSA-FLEX ZÁVOD Č.: _____

Firma: _____ Miesto: _____ **Zodpovedný za zákazníka:** _____

Kontaktná osoba: _____

Tel.: _____ Fax: _____ Tel.: _____ Fax: _____

E-mail: _____ E-mail: _____

VYPLNÍ VÝROBNÝ ÚSEK / TO BE FILLED IN BY PRODUCTION PLANT

Prijaté dňa: _____ od pani/pána: _____ Tel.: _____

Vybaviť do: _____ E-mail: _____

TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICAL DATA

Typ / model:

- Dvojičinný / double-acting Jednočinný / single-acting Plunžrový valec / plunger cylinder
 Valec s prechodnou piestnicou / synchronized cylinder Teleskopický valec / telescope cylinder

Veľkosť (v mm) / size (in mm):

Priemer piesta / piston diameter: _____ Zdvih / stroke: _____

Priemer tyče / Rod diameter: _____ Dĺžka zabudovania / installation length: _____

UPEVNENIE / ATTACHMENT

- žiadne / none
 Závesné oko / swivel eye \varnothing vpredu / \varnothing front: _____ \varnothing vzadu / back: _____
 Kĺbové ložiská / joint bearing \varnothing vpredu / \varnothing front: _____ \varnothing vzadu / back: _____
 Príruba / flange \varnothing vpredu / \varnothing front: _____ \varnothing vzadu / back: _____
 Otočný čap / trunnion \varnothing vpredu / \varnothing front: _____ \varnothing vzadu / back: _____
 Ostatné / others: _____ \varnothing v strede / \varnothing centered: _____

ŠPECIFIKÁCIE / SPECIFICATIONS

Prevádzkový tlak / operating pressure: 200 bar 250 bar 300 bar iný / other: _____

Tlakové médium / pressure medium: Minerálny olej / mineral oil iný olej / other oil: _____

Tesnenia / seals: Štandardne (NBR/PU) / standard (NBR/PU) VITON / VITON

Tlmenie v koncovej polohe / end cushioning: žiadne / none nastaviteľné na oboch koncoch / adjustable at both ends

Rozsah teplôt / temperature range: -25°C až 80°C / -25°C to 80°C Iné / other: _____

Ďalšie údaje / additional information: Odvzdušnenie / venting Snímač priblíženia / proximity switch

Systém merania dráhy / position measuring system

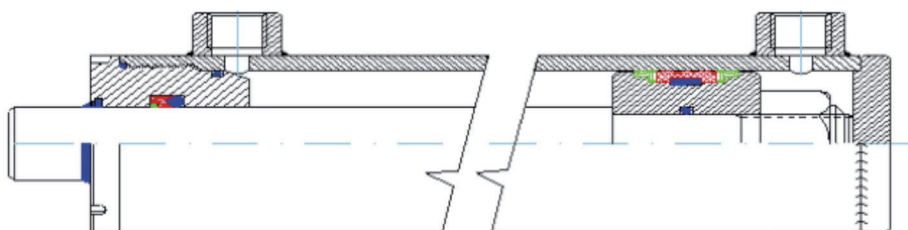
VYHOTOVENIE PIESTNICE / DESIGN PISTON ROD

- Štandardne 20MnV6 hrúbka chrómovania natvrdo 25µm +/- 5µm / standard chromium-plated 20MnV6 25µm +/- 5µm
- Chróm-nikel 20MnV6 (poniklovaný 30µm a hrúbka chrómovania natvrdo 25µm) / chromium-nickel 20MnV6 (nickel-plated 30µm and 25µm hard chrome plated)
- Ušľachtilá oceľ / stainless steel
- Kalená okrajová vrstva -42 CrMo4V / boundary layer hardened -42 CrMo4V
- iné / other: _____

FAREBNÉ OZNAČENIE / COLORING

- Základný náter / primer
- Vrstva laku / painting: RAL _____

NÁČRT / SKETCH



POZNÁMKY / NOTES

Preprava	<input type="radio"/> Balíková služba	<input type="radio"/> Preprava cez noc	<input type="radio"/> List / Pošta	<input type="radio"/> Špedícia	<input type="radio"/> Náklad
Odoslanie pre	<input type="radio"/> Zákazník	<input type="radio"/> HF poboč. _____			
	<input type="radio"/> Iná adresa: _____				
Vyzdvihnutie zákazníkom	<input type="radio"/> z poboč. _____		<input type="radio"/> z GB _____		

Pobočka: _____ Dátum: _____
 Meno (čitateľne): _____ Podpis: _____